

VLAAMS PARLEMENT



Zitting 1997-1998

7 april 1998

ONTWERP VAN DECREET

**houdende goedkeuring van het samenwerkingsakkoord
tussen de Vlaamse regering en de regering van Roemenië,
ondertekend in Boekarest op 12 juni 1997**

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

1. Historiek

Tijdens het bewind van Ceaucescu waren in Roemenië tussen 1965 en 1989 de economie en het sociale weefsel volledig teloor gegaan. Corruptie en onderdrukking vierden hoogtij. De volksopstand annex paleisrevolutie van december 1989 brachten echter niet de verhoopte ommekeer. De vroegere partijkaders keerden terug binnen een partij die enkel van naam was veranderd. De nieuwe machthebbers waren grotendeels dezelfde als de vroegere.

De hervormingen die aanvankelijk werden gestart werden al snel weer afgeremd en eind 1996 verkeerde het land nog steeds in een even slechte toestand als in 1989. Roemenië slaagde er niet in aansluiting te krijgen bij de succesvolle Oost-Europese landen Polen, Hongarije, enz.

De regering Ciorbea (sinds november 1996) en de nieuwe president Constantinescu (november 1996) dwongen – ook bij de Europese commissie – respect af met hun ambitieuze politieke ommekeer. Hoewel hiervoor zware offers worden gevraagd van de bevolking, blijft die toch achter het gevoerde beleid staan.

De Vlaamse regering kan deze gunstige evolutie mee ondersteunen door de bestaande samenwerking te bestendigen en uit te breiden.

Tot nog toe bestond de samenwerking hoofdzakelijk uit :

- uitwisselingen binnen de werkprogramma's ter uitvoering van het cultureel akkoord (gesloten tussen België en Roemenië) ;
- samenwerking tussen universiteiten, in het kader van het samenwerkingsakkoord dat sinds 27 november 1996 bestaat tussen de Vlaamse administratie voor Wetenschap en Innovatie en het Roemeense ministerie voor Onderzoek en Technologie ;
- projecten in het kader van het samenwerkingsprogramma voor Centraal- en Oost-Europa (waarbij de klemtoon hoofdzakelijk lag op sociale en medische projecten) ;

- de ontelbare acties van Vlaamse steden en gemeenten in het kader van Adoptie Dorpen Roemenië.

In de loop van 1995 drukte de regeringen van Roemenië, via de ambassade in Brussel, de wens uit die samenwerking tussen beide regeringen uit te breiden en vast te leggen in een ruim akkoord.

Alvorens tegemoet te komen aan deze vraag wens- te de Vlaamse regering een verkennende missie op ambtelijk niveau naar Roemenië te sturen. Aan deze zending, onder leiding van een kabinetsmedewerker, namen o.a. de administraties Buitenlands Beleid, Economie en Wetenschapsbeleid deel, als- ook Export Vlaanderen.

De delegatie was gematigd positief, maar ook aan Roemeense zijde was men van oordeel dat de tijd nog niet rijp was voor het sluiten van een breed samenwerkingsakkoord en dat diende uitgekeken naar de resultaten van de (presidents- en parlements-) verkiezingen die in november 1997 tot een politieke ommekeer in Roemenië konden leiden.

Toen bleek dat de nieuwe regering werk wilde maken van ingrijpende hervormingen en toen pre- sident Constantinescu in februari 1997 persoonlijk het voorstel tot nauwere samenwerking herhaalde aan de minister-president van de Vlaamse regering, besloot de Vlaamse regering op 15 april 1997 onderhandelingen over een samenwerkingsak- koord aan te vatten. Zij verleende haar goedkeu- ring aan het voorontwerp van tekst op 15 april 1997.

De federale overheid werd op 21 april 1997 in ken- nis gesteld van de intentie om onderhandelingen met Roemenië aan te vatten en maakte geen opmerkingen.

Op 26 mei 1997 werd de federale overheid officieel in kennis gesteld van de beslissing om het samen- werkingsakkoord te ondertekenen. Ook omtrent deze beslissing maakte de federale overheid geen opmerkingen.

Op 12 juni 1997 werd het samenwerkingsakkoord in Boekarest ondertekend door de Vlaamse minis- ter-president en de Roemeense minister van Her- vorming, Ulm Spineanu.

Het ontwerp van decreet houdende goedkeuring van het samenwerkingsakkoord tussen de Vlaamse regering en de regering van Roemenië, onderte- kend in Boekarest op 12 juni 1997, werd op 11 december 1997 voor advies voorgelegd aan de

afdeling Wetgeving van de Raad van State. De Raad van State gaf zijn advies op 5 februari 1998. De memorie van toelichting en het ontwerp van decreet werden aangepast volgens de opmerkingen die de Raad van State hierover maakte.

2. Algemeen kader

Motivatie

Het doel van het samenwerkingsakkoord vloeit voort uit de taak die Vlaanderen sinds 1992 op zich heeft genomen om als volwaardig partner in het internationale politieke, economische en maatschappelijke gebeuren een rol te spelen bij het totstandkomen van democratische hervormingen in Oost-Europa. In alle Oost-Europese landen was Vlaanderen officieel op een nadrukkelijke wijze aanwezig d.m.v. het samenwerkingsprogramma voor Centraal- en Oost-Europa. Minder formeel, maar niet minder belangrijk, waren de initiatieven van de Vlaamse bedrijven en burgers. Al deze acties moesten bijdragen tot de vrede, de welvaart en de internationale solidariteit die van deze landen stabiele democratieën dienden te maken.

Roemenië bleef lange tijd slechts in potentie een economische en commerciële partner, maar recente evoluties (modernisering van de wetgeving, politieke hervormingen) maken dat het ook op die gebieden voor Vlaanderen aantrekkelijk wordt.

Zijn geografische ligging als verste Donauland, zijn industriële en agrarische mogelijkheden, en de bestaande contacten tussen ons beider bevolkingen die sinds het einde van de Ceausescu-periode zeer intens waren geworden, maakten van dit tweede grootste Oost-Europese land een belangrijke partner, die op termijn ook binnen de Europese instellingen aan belang zal winnen.

Voor Roemenië was Vlaanderen, in het hart van Europa, ook een geschikte voortzetter van de betrekkingen met België, die niet meer op in de eerste plaats op Franstalig België blijken te zijn gericht.

Met dit akkoord bevestigen beide partijen het wederzijdse vertrouwen in elkaar, in hun politiek en economisch gewicht en in hun beider rol in het toekomstige Europa.

3. Bespreking van de artikelen

Artikel 1 geeft de domeinen aan waarin de partijen hun samenwerking willen intensifiëren. De lijst is uitvoerig, maar niet exhaustief. Binnen alle domeinen waarin Vlaanderen bevoegd is, kunnen dus vormen van samenwerking worden opgezet.

Artikel 2 handelt over de uitbreiding van de economische betrekkingen vanuit verschillende invalshoeken. De uitwisseling van personen die deskundig zijn in het opzetten van KMO-structuren en de organisatie van managementsprogramma's voor KMO-bedrijfsleiders krijgen bijzondere aandacht.

Artikel 3 handelt over de samenwerking en uitwisseling op het vlak van wetenschappelijk onderzoek en technologische ontwikkeling.

Artikel 4 betreft de samenwerking en uitwisseling op cultureel en sociaal-cultureel vlak en op het gebied van sport en toerisme.

Artikel 5 handelt over de samenwerking en uitwisseling op het vlak van onderwijs, vorming en beroepsopleiding.

Artikel 6 handelt over de uitwisseling van ervaringen op het gebied van arbeid en werkgelegenheid, meer bepaald m.b.t. beroepsopleiding, arbeidsverhoudingen en sociaal overleg.

Artikel 7 handelt over de samenwerking op sociaal gebied en meer in het bijzonder inzake gezondheid, welzijn en sociale diensten.

Artikel 8 besteedt aandacht aan de samenwerking en uitwisseling op het vlak van leefmilieu, plattelandsontwikkeling, huisvesting, gemeentelijk beleid, infrastructuur, vervoer en telecommunicatie.

Artikel 9 behandelt de samenwerking in het kader van internationale organisaties in de domeinen waarvoor dit akkoord geldt.

Artikelen 10 tot en met 13 behandelen administratieve aangelegenheden: de oprichting en taakomschrijving van een Gemengde Commissie, de geldigheidsduur van het akkoord en de opzeggingsmogelijkheden, de modaliteiten van inwerkingtreding en de verschillende talen waarin het samenwerkingsakkoord gesteld is.

*De minister-president van de Vlaamse regering,
Vlaams minister van Buitenlands Beleid,
Europese Aangelegenheden,
Wetenschap en Technologie,*

Luc VAN DEN BRANDE

*De Vlaamse minister van Onderwijs en
Ambtenarenzaken,*

Luc VAN DEN BOSSCHE

*Voor de Vlaamse minister van Leefmilieu
en Tewerkstelling,*

Theo KELCHTERMANS

*De Vlaamse minister van Financiën, Begroting en
Gezondheidsbeleid,*

Wivina DEMEESTER-DE MEYER

*De Vlaamse minister van Financiën, Begroting en
Gezondheidsbeleid,*

Wivina DEMEESTER-DE MEYER

*De Vlaamse minister van Binnenlandse
Aangelegenheden,
Stedelijk Beleid en Huisvesting,*

Leo PEETERS

*De Vlaamse minister van Openbare Werken,
Vervoer en Ruimtelijke Ordening,*

Eddy BALDEWIJNS

*Voor de Vlaamse minister van Cultuur,
Gezin en Welzijn,*

Luc MARTENS

*De Vlaamse minister van Financiën, Begroting en
Gezondheidsbeleid,*

Wivina DEMEESTER-DEMEYER

*De Vlaamse minister van Economie, KMO,
Landbouw en Media,*

Eric VAN ROMPUY

*De Vlaamse minister van Brusselse
Aangelegenheden en Gelijkekansenbeleid,*

Brigitte GROUWELS

VOORONTWERP VAN DECREET

houdende goedkeuring van het Samenwerkingsverdrag tussen de Vlaamse regering
en de regering van Roemenië, ondertekend in Boekarest op 12 juni 1997

DE VLAAMSE REGERING,

Op het gezamenlijk voorstel van de leden van de Vlaamse regering,

Na beraadslaging,

BESLUIT :

De minister-president van de Vlaamse regering en de Vlaamse minister van Buitenlands Beleid, Europese Aangelegenheden, Wetenschap en Technologie is ermee belast, in naam van de Vlaamse regering, bij het Vlaams Parlement het ontwerp van decreet in te dienen, waarvan de tekst volgt :

Artikel 1

Dit decreet regelt Gemeenschaps- en Gewestaangelegenheden.

Artikel 2

Het samenwerkingsakkoord tussen de Vlaamse regering en de regering van Roemenië, ondertekend in Boekarest op 12 juni 1997, zal volkomen uitwerking hebben.

Brussel,

*De minister-president van de Vlaamse regering,
Vlaams minister van Buitenlands Beleid, Europese Aangelegenheden,
Wetenschap en Technologie,*

Luc VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken,

Luc VAN DEN BOSSCHE

De Vlaamse minister van Leefmilieu en Tewerkstelling,

Theo KELCHTERMANS

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting en Gezondheidsbeleid,

Wivina DEMEESTER-DE MEYER

*De Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden,
Stedelijk Beleid en Huisvesting,*

Leo PEETERS

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Vervoer en Ruimtelijke Ordening,

Eddy BALDEWIJNS

De Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn,

Luc MARTENS

De Vlaamse minister van Economie, KMO, Landbouw en Media,

Eric VAN ROMPUY

De Vlaamse minister van Brusselse Aangelegenheden en Gelijkekansenbeleid,

Brigitte GROUWELS

ONTWERP VAN DECREET

DE VLAAMSE REGERING,

Op het gezamenlijk voorstel van de leden van de Vlaamse regering ;

Na beraadslaging,

BESLUIT :

De minister-president van de Vlaamse regering, Vlaams minister van Buitenlands Beleid, Europese Aangelegenheden, Wetenschap en Technologie, is ermee belast, in naam van de Vlaamse regering, bij het Vlaams Parlement het ontwerp van decreet in te dienen, waarvan de tekst volgt :

Artikel 1

Dit decreet regelt Gemeenschaps- en Gewestaaangelegenheden.

Artikel 2

Het samenwerkingsakkoord tussen de Vlaamse regering en de regering van Roemenië, ondertekend in Boekarest op 12 juni 1997, zal volkomen uitwerking hebben.

Brussel, 24 maart 1998.

*De minister-president van de Vlaamse regering,
Vlaams minister van Buitenlands Beleid,
Europese Aangelegenheden,
Wetenschap en Technologie,*

Luc VAN DEN BRANDE

*De Vlaamse minister van Onderwijs en
Ambtenarenzaken,*

Luc VAN DEN BOSSCHE

*Voor de Vlaamse minister van Leefmilieu
en Tewerkstelling,*

Theo KELCHTERMANS

*De Vlaamse minister van Financiën, Begroting en
Gezondheidsbeleid*

Wivina DEMEESTER-DE MEYER

*De Vlaamse minister van Financiën, Begroting en
Gezondheidsbeleid,*

Wivina DEMEESTER-DE MEYER

*De Vlaamse minister van Binnenlandse
Aangelegenheden,
Stedelijk Beleid en Huisvesting,*

Leo PEETERS

*De Vlaamse minister van Openbare Werken,
Vervoer en Ruimtelijke Ordening,*

Eddy BALDEWIJNS